

---

**XD**COLLECTION

**Lockhart 10.000 mAh  
with integrated cables**

---

## Content

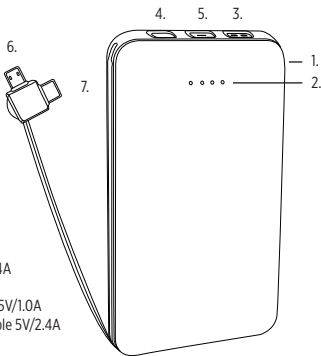
English	_____	p. 3
Nederlands	_____	p. 5
Deutsch	_____	p. 7
Français	_____	p. 9
Español	_____	p. 11
Svenska	_____	p. 13
Italiano	_____	p. 15
Polski	_____	p. 17

---

## ENGLISH

1. Power on/off button
2. Battery indicator
3. USB output
4. Micro USB input
5. Type-C input/output
6. Built-in iOS cable output
7. Built-in Type-C cable output

Input	Type-C: 5V/2.4A Micro USB: 5V/2A
Output	USB output: 5V/2.4A Type-C: 5V/2.4A
Output	Built-in iOS cable: 5V/1.0A Built-in Type-C cable 5V/2.4A
Battery Capacity	10.000mAh/37Wh



### TO CHARGE THE POWER BANK

This powerbank can be charged through the Type-C or Micro USB input port. Once the power bank is connected to the digital device, the device shall be charged.

- It is recommended to use an adapter with 5V/2A. The USB connector goes to your charger, the Micro USB/Type C cable goes to your power bank.
- After you have charged your device, recharge the power bank before using again.
- When fully charged, disconnect the power bank.

---

## **TO CHARGE YOUR MOBILE DEVICE**

- Plug the cable into the USB port/Type-C port on the power bank, the other end goes into your device. To charge your mobile device via an integrated cable, plug the integrated cable cable into your mobile device.
- After you have charged your device and when the power bank has low power, please recharge the power bank before using again.

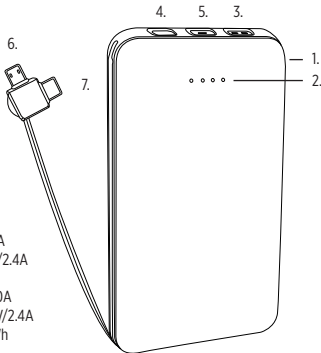
**IMPORANT: ONLY USE INCLUDED ACCESSORIES OR CERTIFIED AND TESTED ACCESSORIES TO CHARGE THE POWERBANK. USING THIRD PARTY ACCESSORIES CAN INFLUENCE THE ITEM SAFETY.**

## **WARNING!**

- Do not place or use the product at high temperature or in a humid environment.
  - Keep the product out of reach of children.
  - Do not vigorously shake, hit or throw the product.
  - If the power bank is not used for long time, please charge/discharge it once every three months to ensure the service life of the product.
  - Risk of Fire and Burns, don't open, crush, disassemble and dispose in fire. Hold or touch accessible surfaces only for a short time. Don't heat above 45 degrees or incinerate.
  - Power banks are not allowed in checked luggage on commercial airline flights. Handle with care and dispose of in accordance to local regulations. Carry-on only.
  - Do not expose power bank to rain or snow.
  - Not suitable for children.
  - Do not use the power bank in excess of its output rating. Overload outputs above rating may result in a risk of fire or injury to persons.
  - Do not use the power bank that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
  - Do not charge the power bank while using the power bank to charge a device. Do not charge the power bank for more than 4-6 hours and do not leave unattended.
-

## NEDERLANDS

1. Aan-uit knop
2. Batterij-indicator
3. USB-uitgang
4. Ingang (Micro)
5. Type-C ingang/uitgang
6. Ingebouwde iOS-kabeluitgang
7. Ingebouwde Type-C-kabeluitgang



Ingangsspanning	Type-C: 5V/2.4A Micro-USB: 5V/2A
Uitgangsspanning	USB-uitgang: 5V/2.4A Type-C: 5V/2.4A
Ingebouwde iOS-kabeluitgang:	5V/1.0A
Ingebouwde Type-C-kabeluitgang:	5V/2.4A
Batterijvermogen	10.000mAh/37Wh

### DE POWERBANK OPLADEN

Deze powerbank kan worden opgeladen via de Type-C of Micro USB-ingangspoort. Het digitale apparaat wordt opgeladen zodra het is gekoppeld aan de powerbank.

- We raden aan een adapter met 5V/2A te gebruiken.  
De USB-connector gaat naar je lader en de Micro-USB/Type C-kabel gaat naar je powerbank.
- Nadat je je apparaat hebt opgeladen, moet de powerbank opnieuw opgeladen worden voordat deze opnieuw wordt gebruikt.
- Koppel de powerbank los als deze volledig is opgeladen.

---

## **JE MOBIELE TELEFOON OF MOBIELE APPARAAT LADEN**

- Steek de kabel in de USB-poort/Type-C-poort van de powerbank en steek het andere uiteinde van de kabel in je apparaat. Om je mobiele apparaat op te laden via een geïntegreerde kabel, steek je de geïntegreerde kabel in je mobiele apparaat.
- Nadat je je apparaat hebt opgeladen en de powerbank bijna leeg is, moet je deze opladen voordat je hem opnieuw kunt gebruiken.

## **BELANGRIJK: GEBRUIK ALLEEN BIJGELEVERDE ACCESSOIRES OF GECERTIFICEERDE EN GETESTE ACCESSOIRES OM DE POWERBANK OP TE LADEN. HET GEBRUIK VAN ACCESSOIRES VAN DERDEN KAN DE VEILIGHEID VAN HET ITEM BEÏNVOEDEN.**

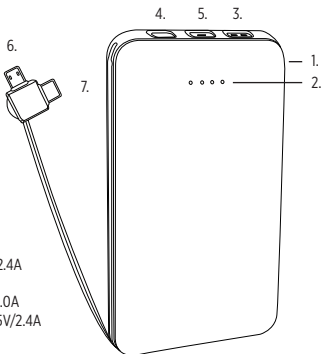
### **WAARSCHUWING!**

- Plaats of gebruik het product niet bij hoge temperatuur of in een vochtige omgeving.
  - Houd het product buiten bereik van kinderen.
  - Schud, sla of gooi het product niet.
  - Als de powerbank langere tijd niet gebruikt wordt, moet deze een keer in de drie maanden worden ontladen/opgeladen.
  - Risico op brand en brandwonden. Niet openen, pletten, demonteren of in vuur gooien. Toegankelijke oppervlakken slechts korte tijd vasthouden of aanraken. Niet warmer laten worden dan 45 °C of verbranden.
  - Powerbanks zijn niet toegestaan in ingecheckte bagage op lijnvluchten. Voorzichtig behandelen en weggooien conform plaatselijk geldende richtlijnen. Alleen in handbagage.
  - Stel de powerbank niet bloot aan regen of sneeuw.
  - Niet geschikt voor kinderen.
  - Overschrijd de uitgangsclassificatie van de powerbank niet. Overbelasting kan brand of verwondingen tot gevolg hebben.
  - Gebruik de powerbank niet als deze is beschadigd of aangepast. Beschadigde of aangepaste accu's kunnen leiden tot onvoorspelbaar gedrag met brand, ontploffing en verwonding tot gevolg.
  - Laad de powerbank niet op terwijl je een apparaat oplaadt met de powerbank. Laad de powerbank niet langer dan 4 tot 6 uur op en laat deze niet onbeheerd achter.
-

# DEUTSCH

1. Ein/Aus-Taste
2. Batterieanzeige
3. USB-Anschluss
4. Eingang (Micro)
5. Typ C-Eingang
6. Integrierter iOS-Kabelausgang
7. Integrierter Type-C-Kabelausgang

Eingang	Typ-C: 5V/2.4A Mikro-USB: 5V/2A
Ausgang	USB Ausgang: 5V/2.4A Typ-C: 5V/2.4A
Integrierter iOS-Kabelausgang:	5V/1.0A
Integrierter Type-C-Kabelausgang:	5V/2.4A
Akkukapazität	10.000mAh/37Wh



## AUFLADEN DER POWERBANK

Laden Sie diese Powerbank über den Type-C oder Micro-USB Input Port. Sobald die Powerbank mit dem digitalen Gerät verbunden ist, wird das Gerät aufgeladen.

- Wir empfehlen, den Adapter mit 5V/2A oder den USB-Anschluss des Computers zu benutzen. Das USB-Anschlusskabel führt zu Ihrem Ladegerät; das Micro-USB-/Typ-C-Kabel wird an Ihre Powerbank angeschlossen.
- Nach dem Aufladen Ihres Geräts laden Sie die Powerbank erneut auf, bevor Sie sie nochmals verwenden.
- Wenn die Powerbank voll aufgeladen ist, ziehen Sie den Stecker ab.

---

## **AUFLADEN IHRES MOBILTELEFONS ODER GERÄTS**

- Stecken Sie das Ende des Kabels in den USB-Port/Type-C port an der Powerbank und das andere Ende des Kabels an Ihrem Gerät ein. Um Ihr mobiles Gerät über ein integriertes Kabel aufzuladen, stecken Sie das integrierte Kabel in Ihr mobiles Gerät.
- Nach dem Aufladen Ihres Geräts laden Sie die Powerbank gegebenenfalls vor dem nächsten Gebrauch bitte auf.

## **WICHTIG: VERWENDEN SIE NUR MITGELIEFERTES ZUBEHÖR ODER ZERTIFIZIERTES UND GETESTETES ZUBEHÖR, UM DIE POWERBANK AUFZULADEN. DIE VERWENDUNG VON ZUBEHÖR VON DRITTANBIETERN KANN DIE SICHERHEIT DES GERÄTS BEEINTRÄCHTIGEN.**

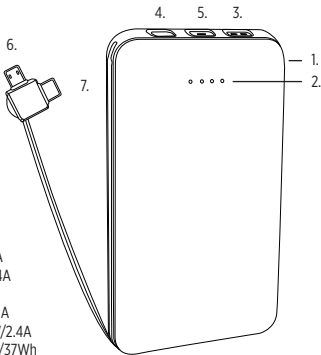
## **ACHTUNG!**

- Das Produkt nicht bei hohen Temperaturen oder in einer feuchten Umgebung verwenden oder diesen Bedingungen aussetzen.
  - Das Produkt darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
  - Das Produkt nicht heftig schütteln, bestoßen oder werfen.
  - Wenn die Powerbank längere Zeit nicht genutzt wird, sollte sie alle drei Monate aufgeladen/entladen werden, um die Betriebsdauer des Produkts zu gewährleisten.
  - Selbstentzündungs- und Verbrennungsgefahr, nicht öffnen, zerbrechen, auseinanderlegen oder verbrennen. Zugängliche Oberflächen nur kurz anfassen oder berühren. Nicht über 45 °C erwärmen oder verbrennen.
  - Gewerbliche Fluggesellschaften untersagen den Transport von Powerbanken im eingetragenen Gepäck. Behandeln Sie das Gerät pfleglich und entsorgen Sie es in Einklang mit den örtlichen Bestimmungen. Nur Handgepäck.
  - Setzen Sie die Powerbank weder Regen noch Schnee aus.
  - Nicht geeignet für Kinder.
  - Verwenden Sie die Powerbank nur innerhalb des vorgegebenen Leistungsbereichs. Eine Überlastung der Ausgänge kann dazu führen, dass sich das Gerät selbst entzündet oder Personen verletzt werden.
  - Verwenden Sie die Powerbank nicht, wenn sie beschädigt oder geändert wurde. Beschädigte oder veränderte Akkus können ein unvorhersehbares Verhalten an den Tag legen und Selbstentzündung, Explosion oder Verletzungsgefahr verursachen.
  - Laden Sie die Powerbank nicht, während sie gleichzeitig zum Aufladen von Geräten verwendet wird. Laden Sie die Powerbank nicht länger als 4-6 Stunden und lassen Sie sie nicht unbeaufsichtigt.
-



## FRANÇAIS

1. Bouton marche/arrêt
2. Témoin de la batterie
3. Sortie USB
4. Entrée (Micro)
5. Entrée/Sortie Type-C
6. Sortie de câble iOS intégrée
7. Sortie de câble Type-C intégrée



Entrées	Type C : 5V/2.4A Micro-USB : 5V/2A
Sorties	Sortie USB: 5V/2.4A Type-C: 5V/2.4A
Sortie de câble iOS intégrée:	5V/1.0A
Sortie de câble Type-C intégrée:	5V/2.4A
Capacité de la batterie	10.000mAh/37Wh

### CHARGER LA BATTERIE EXTERNE

Cette batterie peut être chargée via le port d'entrée de type C ou micro USB. Une fois la batterie externe raccordée à l'appareil numérique, son chargement commence.

- Nous recommandons l'adaptateur 5V/2A ou le port USB de votre ordinateur. Le connecteur USB va sur votre chargeur, le micro-USB/câble de type C va sur la batterie externe.
- Après avoir chargé votre appareil, rechargez la batterie externe avant réutilisation.
- Lorsqu'elle est complètement chargée, débranchez la batterie externe.

---

## **CHARGER VOTRE TÉLÉPHONE OU UN AUTRE DISPOSITIF MOBILE**

- Branchez le câble dans le port USB/port Type-C de la batterie externe, l'autre connecteur allant sur votre appareil. Pour charger votre appareil mobile via un câble intégré, branchez le câble intégré dans votre appareil mobile.
- Après avoir chargé votre appareil, la batterie externe sera pratiquement vide. Rechargez-la avant de la réutiliser.

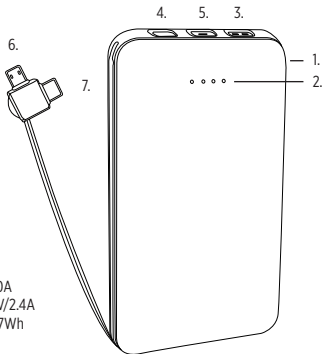
## **IMPORTANT : UTILISEZ UNIQUEMENT LES ACCESSOIRES INCLUS OU LES ACCESSOIRES CERTIFIÉS ET TESTÉS POUR CHARGER LA BATTERIE EXTERNE. L'UTILISATION D'ACCESSOIRES TIERS PEUT INFLUENCER LA SÉCURITÉ DE L'APPAREIL.**

### **AVERTISSEMENT !**

- Ne placez pas et n'utilisez pas le produit près d'une source de forte chaleur ou dans un environnement humide.
  - Gardez le produit hors de la portée des enfants.
  - Évitez de secouer le produit violemment, de le heurter et de le jeter.
  - Si la batterie externe n'est pas utilisée pendant une longue période, veuillez la charger/décharger une fois tous les trois mois afin de préserver la fonctionnalité du produit.
  - Risque d'incendie et de brûlure. Évitez d'ouvrir, d'écraser, de démonter et d'incinérer le produit. Ne maintenez et ne touchez les surfaces accessibles que pendant une courte durée. N'incinerez pas le produit et ne le chauffez pas à plus de 45 °C.
  - Il est interdit d'emporter des batteries externes dans les bagages enregistrés à bord des vols commerciaux. Manipulez le produit avec précaution et éliminez-le conformément aux réglementations locales. À transporter uniquement dans les bagages à main.
  - N'exposez pas la batterie externe à la pluie ou à la neige.
  - Ne convient pas aux enfants.
  - N'utilisez pas la batterie externe au-delà de sa puissance de sortie. La surcharge au-delà de la puissance de sortie peut induire un risque d'incendie ou de blessure.
  - N'utilisez pas la batterie externe si elle est endommagée ou si elle a été modifiée. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent fonctionner de manière inattendue et ainsi provoquer un incendie, une explosion ou induire un risque de blessure.
  - Ne chargez pas la batterie externe pendant qu'elle sert au chargement d'un appareil. Ne chargez pas la batterie externe pendant plus de 4 à 6 heures et ne la laissez pas sans surveillance.
-

## ESPAÑOL

1. Botón de encendido/apagado
2. Indicador de batería
3. Salida USB
4. Entrada (Micro)
5. Entrada/Salida Tipo-C
6. Salida de cable iOS incorporada
7. Salida de cable Type-C incorporado



Entrada	Tipo C: 5V/2.4A Micro USB: 5V/2A
Salida	Salida USB: 5V/2.4A Type-C: 5V/2.4A
Salida de cable iOS incorporada:	5V/1.0A
Salida de cable Type-C incorporado:	5V/2.4A
Capacidad de la batería	10.000mAh/37Wh

### PARA CARGAR LA BATERÍA EXTERNA

Esta batería externa se puede cargar mediante el puerto de entrada Tipo C o Micro USB. Al conectar la batería externa al dispositivo digital, este se carga.

- Se recomienda utilizar un adaptador de 5V/2A o el puerto USB de un ordenador. El conector USB es para conectarlo al cargador, mientras que el cable micro USB/Tipo C es para conectarlo a su batería externa.
- Después de haber cargado su dispositivo, recargue la batería externa antes de volver a utilizarla
- Una vez completada la carga, desconecte la batería externa.

---

## **PARA CARGAR SU MÓVIL O DISPOSITIVO**

- Conecte el cable al puerto USB/Tipo C de la batería externa y el otro extremo a su dispositivo. Para cargar tu dispositivo móvil a través de un cable integrado, enchufa el cable integrado en tu dispositivo móvil.
- Después de haber cargado su dispositivo y cuando su batería externa tenga la batería baja, recargue la batería externa antes de volver a utilizarla.

## **IMPORTANTE: UTILIZA SOLAMENTE LOS ACCESORIOS INCLUIDOS O ACCESORIOS CERTIFICADOS Y PRBADOS PARA CARGAR LA BATERÍA EXTERNA. EL USO DE ACCESORIOS DE TERCEROS PUEDE AFECTAR LA SEGURIDAD DEL DISPOSITIVO.**

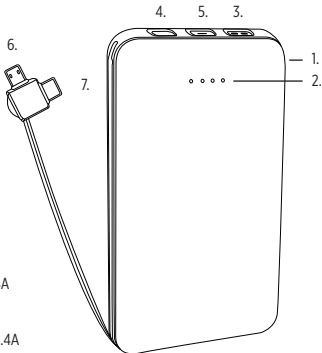
### **¡ADVERTENCIA!**

- No sitúe ni utilice el producto en lugares a altas temperatura ni en ambientes húmedos.
  - Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
  - No agite fuertemente, golpee ni arroje el producto.
  - Si no se utiliza la batería externa durante un periodo largo de tiempo, cárguela/descárguela una vez cada tres meses para asegurar la vida útil del producto.
  - Riesgo de incendio y quemaduras; no lo abra, aplaste, desmonte ni arroje al fuego. Si necesita tocar o sujetar el producto por las superficies expuestas, hágalo solo brevemente. No lo caliente por encima de los 45 °C ni lo incinere.
  - No se permite el transporte de baterías externas dentro del equipaje facturado en los vuelos comerciales. Maneje el producto con cuidado y deséchelo de conformidad con la normativa local. Transpórtelo solamente en el equipaje de mano.
  - No exponga esta batería externa a la lluvia ni a la nieve.
  - No apto para niños.
  - No utilice la batería externa por encima de su potencia nominal. Una sobrecarga de potencia por encima del valor nominal puede suponer riesgo de incendio o lesiones.
  - No utilice la batería externa si está dañada o ha sido modificada. Las baterías dañadas o modificadas pueden manifestar comportamientos impredecibles, que pueden dar lugar a incendio, explosión o riesgo de lesiones.
  - No cargue la batería externa mientras la esté utilizando para cargar un dispositivo. No cargue la batería externa durante más de 4-6 horas y tampoco la deje sin supervisión.
-

# SVENSKA

1. På/Av-knapp
2. Batteriindikator
3. USB-port
4. Ingång (Micro)
5. Typ-C ingång/uttag
6. Inbyggd iOS-kabelutgång
7. Inbyggd Type-C-kabelutgång

Ineffekt	Typ-C: 5V/2.4A Micro USB: 5V/2A
Uteffekt	USB-uttag: 5V/2.4A Type-C: 5V/2.4A
Inbyggd iOS-kabelutgång:	5V/1.0A
Inbyggd Type-C-kabelutgång:	5V/2.4A
Batterikapacitet	10.000mAh/37Wh



## LADDA POWERBANK

Powerbanken kan laddas via Type-C eller Micro USB input porten. Så fort du har anslutit powerbank till den digitala enheten, laddas enheten.

- Vi rekommenderar en adapter med 5V/2A eller datorns USB-port. USB-kontakten passar i din laddare och Micro USB/typ-C-kontakten i powerbank.
- När enheten är laddad ska du ladda powerbank igen innan den används på nytt
- Koppla bort powerbank när den är fulladdad.

---

## LADDA DIN MOBIL ELLER ENHET

- Anslut kabeln till powerbank USB-port/Typ-C och den andra änden till enheten. För att ladda din mobila enhet via en integrerad kabel, koppla in den integrerade kabeln i din mobila enhet.
- När du har laddat din enhet och när powerbank har låg kapacitet ska du ladda powerbank innan du använder den igen.

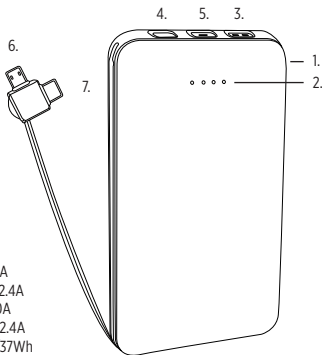
## VIKTIGT: ANVÄND ENDAST MEDFÖLJANDE TILLBEHÖR ELLER CERTIFIERADE OCH TESTADE TILLBEHÖR FÖR ATT LADDA POWERBANKEN. ANVÄNDNING AV TILLBEHÖR FRÅN TREDJE PART KAN PÅVERKA ENHETENS SÄKERHET.

## VARNING!

- Placera eller använd inte produkten i hög temperatur eller i fuktig miljö.
  - Förvara produkten utom räckhåll för barn.
  - Skaka inte produkten hårt, utsätt den inte för slag och kasta den inte.
  - Om du inte ska använda powerbank under en längre tid ska den laddas/laddas ur en gång i kvartalet, så att livslängden inte förkortas.
  - Risk för brand och brännskador. Får inte öppnas, krossas, demonteras eller kastas i eld. Håll eller rör vid åtkomliga ytor endast kortvarigt. Värm inte upp över 45 grader och förbränn inte.
  - Powerbank får inte placeras i incheckat bagage på kommersiella flygresor. Hanteras varsamt och kasseras i enlighet med lokala bestämmelser. Endast i handbagage.
  - Utsätt inte powerbank för regn eller snö.
  - Inte lämplig för barn.
  - Använd inte powerbank tillsammans med utrustning som kräver mer kraft än dess märkuteffekt. Överbelastade effektuttag över märkvärdet kan orsaka risk för brand eller personskador.
  - Använd inte en powerbank som skadats eller ändrats. Skadade eller modifierade batterier kan uppvisa ett oförutsägbart beteende och orsaka brand, explosion eller risk för personskada.
  - Ladda inte powerbank samtidigt som den används för att ladda en annan enhet. Ladda inte din powerbank i mer än 4–6 timmar och lämna den inte oövervakad.
-

## ITALIANO

1. Pulsante On/Off
2. Indicatore della batteria
3. Uscita USB
4. Ingresso (Micro)
5. Ingresso/Uscita Tipo C
6. Uscita cavo integrata per iOS
7. Uscita cavo Type-C incorporata



Ingresso	Tipo-C: 5V/2.4A Micro USB: 5V/2A
Uscita	Uscita USB: 5V/2.4A Uscita Type-C: 5V/2.4A
Uscita cavo integrata per iOS	5V/1.0A
Uscita cavo Type-C incorporata	5V/2.4A
Capacità della batteria	10.000mAh/37Wh

### PER RICARICARE IL POWERBANK

Questa powerbank può essere ricaricata tramite il micro USB oppure tramite la porta Type C. Quando il powerbank viene collegato al dispositivo digitale, il dispositivo verrà caricato.

- Consigliamo l'adattatore con 5V/2A o la porta USB del computer. Il connettore USB va al caricatore, il cavo micro USB/tipo C va al powerbank.
- Dopo aver caricato il dispositivo, ricaricare il powerbank prima di utilizzarlo nuovamente.
- Quando completamente carico, scollegare il powerbank.

---

## **PER CARICARE IL CELLULARE O IL DISPOSITIVO**

- Inserire Il cavo nella porta USB/Tipo C sul powerbank, l'altra estremità va nel dispositivo. Per caricare il tuo dispositivo mobile tramite un cavo integrato, collega il cavo integrato al tuo dispositivo mobile.
- Dopo aver caricato il dispositivo e quando il powerbank ha una bassa potenza, ricaricare il powerbank prima di utilizzarlo di nuovo.

## **IMPORTANTE: UTILIZZA SOLO GLI ACCESSORI INCLUSI O ACCESSORI CERTIFICATI E TESTATI PER CARICARE LA POWERBANK. L'USO DI ACCESSORI DI TERZE PARTI PUÒ INFLUENZARE LA**

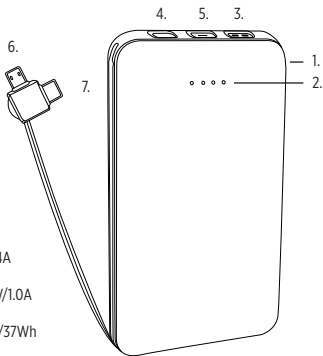
### **ATTENZIONE!**

- Non collocare o utilizzare il prodotto a temperatura elevata o in un ambiente umido.
  - Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
  - Non scuotere vigorosamente, colpire o gettare il prodotto.
  - Se il powerbank non viene utilizzato per lungo tempo, farlo caricare/scaricare una volta ogni tre mesi per garantire la durata del prodotto.
  - Rischio di incendio e di ustioni, non aprire, rompere, smontare e gettare nel fuoco. Mantenere o toccare le superfici accessibili solo per un breve periodo di tempo. Non riscaldare oltre i 45 °C o incenerire.
  - I Powerbank non sono consentiti nel bagaglio da stiva sui voli di compagnie aeree commerciali. Maneggiare con cura e smaltire in conformità alle normative locali. Solo bagaglio a mano.
  - Non esporre il Powerbank a pioggia o neve.
  - Non adatto per i bambini.
  - Non utilizzare il Powerbank oltre la sua potenza nominale in uscita. Il sovraccarico delle uscite oltre il valore nominale indicato sopra può comportare il rischio di incendi o lesioni alle persone.
  - Non utilizzare un Powerbank danneggiato o modificato. Batterie danneggiate o modificate possono avere un comportamento imprevedibile con conseguente pericolo di incendio, esplosione o di rischio di pregiudizio.
  - Non caricare il Powerbank mentre si utilizza il Powerbank per caricare un dispositivo. Non caricare il Powerbank per più di 4-6 ore e non lasciare incustodito.
-



## POLSKI

1. Przycisk wyłączenia
2. Wskaźnik akumulatora
3. Wyjście USB
4. Wejście (Micro)
5. Wejście/ Wyjście Typu-C
6. Wbudowany kabel wyjściowy iOS
7. Wbudowany kabel typu C



Wejście	Typu-C: 5V/2.4A Micro USB: 5V/2A
Wyjście	Wyjście USB: 5V/2.4A Typu-C: 5V/2.4A
Wbudowany kabel wyjściowy iOS: 5V/1.0A	
Wbudowany kabel typu C: 5V/2.4A	
Pojemność akumulatora 10.000mAh/37Wh	

### ŁADOWANIE ŁADOWARKI PRZENOŚNEJ

Ten powerbank można ładować poprzez typu C, Micro USB.

Po podłączeniu zasilacza do urządzenia cyfrowego rozpocznie się ładowanie urządzenia.

- Zaleca się użycie zasilacza o parametrach 5V/2A lub portu USB komputera. Wtyczka USB podłączana jest do ładowarki, wtyczka micro USB/typu C podłączana jest do ładowarki przenośnej.
- Po naładowaniu urządzenia należy doładować ładowarkę przenośną przed ponowny mużyciem.
- Po pełnym naładowaniu należy odłączyć ładowarkę przenośną od źródła zasilania.

---

## **ŁADOWANIE TELEFONÓW I INNYCH URZĄDZEŃ PRZENOŚNYCH**

- Podłącz kabel USB do portu USB/Typu-C ładowarki przenośnej, a drugi jego koniec do ładowanego urządzenia. Aby naładować urządzenie mobilne za pomocą wbudowanego kabla, podłącz wbudowany kabel do swojego urządzenia mobilnego.
- Po naładowaniu urządzenia i gdy poziom energii ładowarki przenośnej jest niski należy naładować ładowarkę przenośną przed ponownym użyciem.

## **WAŻNE: UŻYWAJ TYLKO DOŁĄCZONYCH AKCESORIÓW LUB AKCESORIÓW CERTYFIKOWANYCH I PRZETESTOWANYCH DO ŁADOWANIA POWERBANKA. UŻYWANIE AKCESORIÓW FIRM TRZECICH MOŻE WPŁYNAĆ NA BEZPIECZEŃSTWO URZĄDZENIA.**

### **OSTRZEŻENIE!**

- Nie należy wystawiać urządzenia na działanie wysokich temperatur i wilgoci.
  - Przechowywać urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
  - Unikać energicznego wstrząsania, uderzania lub rzucania produktem.
  - Kiedy ładowarka przenośna nie jest używana przez długi okres, należy doładowywać ją raz na trzy miesiące w celu wydłużenia żywotności urządzenia.
  - Ryzyko ognia i poparzeń: nie otwierać, nie zginać, nie rozmontowywać i nie wrzucać do ognia. Trzymać dostępne powierzchnie i dotykać ich tylko przez chwilę. Nie przechowywać w temperaturze powyżej 45°C i nie spalać.
  - Ładowarek przenośnych nie można zabierać do bagażu rejestrowanego komercyjnych linii lotniczych. Należy obchodzić się z urządzeniem ostrożnie i utylizować je zgodnie z lokalnymi przepisami. Wyłącznie do bagażu podręcznego.
  - Nie wystawiać ładowarki przenośnej na działanie deszczu ani śniegu.
  - Produkt nie nadaje się do obsługi przez dzieci.
  - Nie należy przekraczać mocy znamionowej ładowarki przenośnej. Przeciążenie może skutkować pożarem lub obrażeniami ciała.
  - Nie należy korzystać z uszkodzonej ani zmodyfikowanej ładowarki przenośnej. Zniszczone lub zmodyfikowane akumulatory mogą działać niewłaściwie, skutkując pożarem, wybuchem lub stwarzając ryzyko obrażeń ciała.
  - Nie ładować ładowarki przenośnej, gdy jest używana do ładowania innego urządzenia. Nie ładować ładowarki przenośnej dłużej niż przez 4–6 godzin i nie zostawiać jej bez nadzoru.
-

---

## EU Declaration of Conformity

### ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU.  
The complete Declaration of Conformity can be found at [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > search on item number.

### DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > suchen Sie nach der Artikelnummer.

### ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/UE.  
La Declaración de conformidad completa puede consultarse en [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > busque por la referencia.

### FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/30/UE.  
La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > rechercher le numéro de l'article.

### ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/UE.  
La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > ricerca per numero di articolo.

### NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/30/EU.  
De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

### SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/30/EU.  
Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > sök efter artikelnummer.

### POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/UE.  
Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com), wyszukując numer artykułu.

---

**XD Connects B.V.**

Lange Kleiweg 6-28

2288 GK Rijswijk, The Netherlands

1F, iCentrum, Holt Street,

Birmingham, B7 4BP, England

